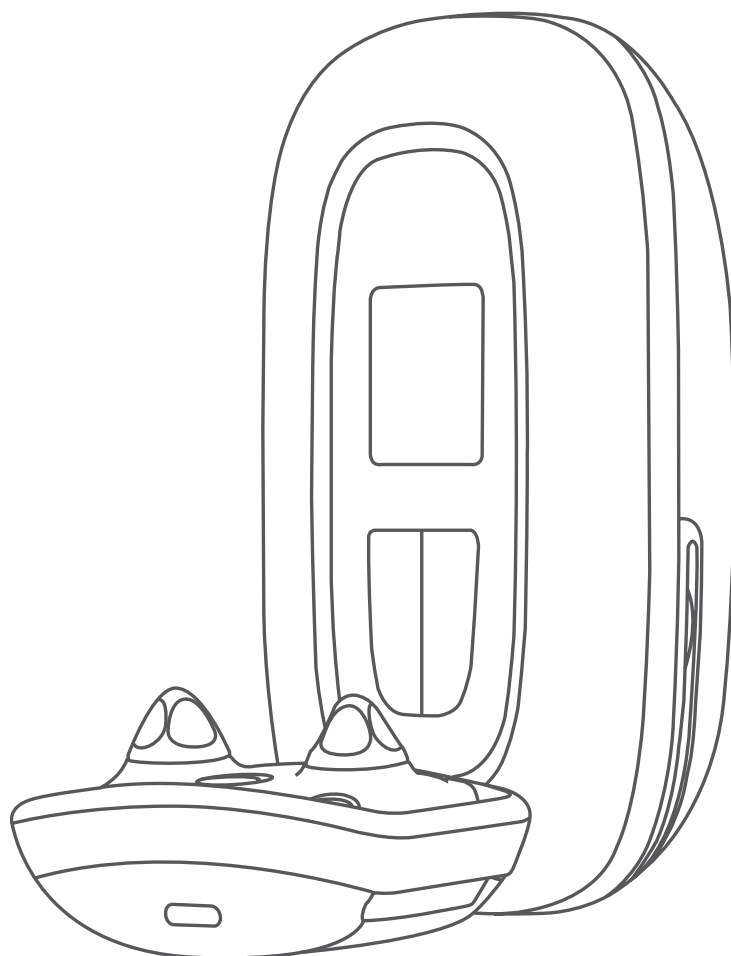


GARMIN®



# DELTA INBOUNDS™

---

Podręcznik użytkownika

© 2017 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Wszelkie prawa zastrzeżone. Zgodnie z prawami autorskimi, kopiowanie niniejszego podręcznika użytkownika w całości lub częściowo bez pisemnej zgody firmy Garmin jest zabronione. Firma Garmin zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości niniejszego podręcznika użytkownika bez konieczności powiadamiania o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Odwiedź stronę internetową [www.garmin.com](http://www.garmin.com), aby pobrać bieżące aktualizacje i informacje uzupełniające dotyczące użytkowania niniejszego produktu.

Garmin®, ANT+® oraz logo Garmin są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. BarkLimiter™, Delta Inbounds™, Garmin Canine™, oraz Garmin Express™ są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

Znak i logo Bluetooth® stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a używanie ich przez firmę Garmin podlega warunkom licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

M/N: A03070, M/N: A03071

# Spis treści

<b>Rozpoczęcie pracy</b> .....	<b>1</b>
Konfigurowanie systemu Delta Inbounds.....	1
Ogólne informacje o urządzeniu.....	1
Moduł bazowy.....	1
Obroża z nadajnikiem dla psa.....	1
Ładowanie obroży elektronicznej.....	1
Włączanie obroży z nadajnikiem dla psa.....	1
Wyłączanie obroży z nadajnikiem dla psa.....	1
Instalowanie zapasowych baterii.....	1
Uwagi dotyczące miejsca montażu.....	2
Montaż modułu bazowego.....	2
<b>Konfigurowanie granicy</b> .....	<b>2</b>
<b>Szkolenie psa</b> .....	<b>3</b>
Mocowanie obroży z nadajnikiem dla psa do paska obroży.....	3
Zakładanie obroży psu.....	3
Wybór i zakładanie styków.....	3
Metody szkoleniowe.....	3
Ustawianie poziomu intensywności przy użyciu urządzenia bazowego.....	4
Wybór prawidłowego poziomu intensywności.....	4
Szkolenie psa pod kątem przestrzegania wyznaczonych granic.....	4
Oś czasu szkolenia.....	4
Zapoznanie psa z granicami.....	4
Wzmacnianie świadomości wyznaczonych granic za pomocą stymulacji.....	5
Testowanie świadomości wyznaczonych granic za pomocą czynników odwracających uwagę.....	5
Nadzorowanie świadomości wyznaczonych granic u psa.....	5
Porady szkoleniowe.....	5
Wyprowadzanie psa poza obszar granicy.....	6
Wyłączanie ograniczenia.....	6
BarkLimiter.....	6
Automatyczny poziom intensywności.....	6
Włączanie funkcji BarkLimiter.....	6
Dioda LED stanu.....	6
<b>Aplikacja Garmin Canine</b> .....	<b>7</b>
Parowanie smartfonu z obrożą z nadajnikiem dla psa.....	7
Synchronizowanie obroży z nadajnikiem dla psa z aplikacją Garmin Canine.....	7
<b>Parowanie obroży z nadajnikiem dla psa z modułem bazowym</b> .....	<b>7</b>
<b>Czujnik Keep Away Tag</b> .....	<b>7</b>
Instalowanie baterii.....	7
Parowanie czujnika z urządzeniem.....	7
Wskazówki dotyczące ustawiania zasięgu.....	8
Instalowanie czujnika.....	8
Wskazówki dotyczące instalowania czujnika.....	8
<b>Parowanie pilota z urządzeniem</b> .....	<b>8</b>
<b>Dostosowywanie urządzenia</b> .....	<b>8</b>
Ustawianie dźwięku alertu.....	8
Ustawianie czasu.....	8
Resetowanie urządzenia do ustawień fabrycznych.....	8
<b>Informacje o urządzeniu</b> .....	<b>8</b>
Wyświetlanie informacji z obroży z nadajnikiem w urządzeniu bazowym.....	8
Dane techniczne bazy.....	8
Dane techniczne obroży z nadajnikiem dla psa Delta Inbounds.....	8
Keep Away Tag — dane techniczne.....	9
Aktualizacje produktów.....	9

Aktualizacja oprogramowania przy użyciu aplikacji Garmin Express.....	9
Centrum obsługi klienta firmy Garmin.....	9
<b>Rozwiązywanie problemów</b> .....	<b>9</b>
Porady dotyczące poprawiania korekt.....	9
Jak utrzymać psa z dala od obszaru mieszczącego się w dostępnym dla niego obszarze?.....	9
Czy mogę używać systemu ograniczającego dostęp na całym podwórku?.....	9
Urządzenie bazowe wyświetla błąd.....	9
Urządzenie bazowe nie emituje dźwięku alertu.....	9
Obroża elektroniczna nie reaguje prawidłowo.....	9
Jak mogę sprawdzić, która obroża z nadajnikiem dla psa jest sparowana?.....	10
Mój pies nadal szczeka.....	10
Czułość wykrywania szczekania jest zbyt wysoka.....	10
Maksymalizowanie czasu działania baterii.....	10
Resetowanie obroży elektronicznej.....	10
<b>Indeks</b> .....	<b>11</b>



## Rozpoczęcie pracy

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Obroża z nadajnikiem dla psa oraz niewidoczne ogrodzenie bezprzewodowe nie są przeznaczone do stosowania w przypadku agresywnych psów. Nie używaj tego produktu, jeżeli masz psa skłonnego do zachowań agresywnych. Urządzenie to nie zostało zaprojektowane z myślą o kontrolowaniu agresywnych psów i nie jest do tego przeznaczone. Obroża z nadajnikiem dla psa oraz niewidoczne ogrodzenie bezprzewodowe są przeznaczone do stosowania przez właścicieli psów wedle ich uznania. Aby określić, czy produkt jest odpowiedni dla określonego psa, należy skonsultować się z weterynarzem lub certyfikowanym szkoleniowcem.

## Konfigurowanie systemu Delta Inbounds.

Wykonaj poniższe czynności, aby skonfigurować system Delta Inbounds.

- 1 Naładuj obrożę z nadajnikiem dla psa ([Ładowanie obroży elektronicznej](#), strona 1).
- 2 Zainstaluj baterię w module bazowym ([Instalowanie zapasowych baterii](#), strona 1).
- 3 Wybierz miejsce, w którym chcesz zainstalować moduł bazowy, a następujące go zainstaluj ([Montaż modułu bazowego](#), strona 2).
- 4 Skonfiguruj granice ([Konfigurowanie granicy](#), strona 2).
- 5 Naucz psa przestrzegania granic wyznaczonych przez bezprzewodowy system ograniczenia dostępu ([Szkolenie psa pod kątem przestrzegania wyznaczonych granic](#), strona 4).

## Ogólne informacje o urządzeniu

### Moduł bazowy

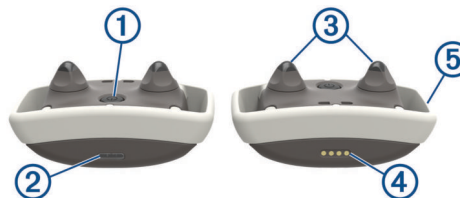


①	Klawiatura
②	Spłaszczone kółko pokrywki komory
③	Gniazdo zasilania
④	Port Mini-USB (pod pokrywą komory baterii)

### Klawiatura

OK	Wybierz, aby wybrać opcje menu.
←	Wybierz, aby powrócić do poprzedniego ekranu.
↑ ↓	Wybierz, aby przewijać menu, strony i ekrany.

## Obroża z nadajnikiem dla psa



①	Przycisk zasilania
②	Dioda LED stanu
③	Styki
④	Styki do ładowania
⑤	Opaska obroży

## Ładowanie obroży elektronicznej

### NOTYFIKACJA

Aby zapobiec korozji, należy dokładnie osuszyć styki na obroży i obszar wokół nich przed podłączeniem zaczepek do ładowania.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy w pełni naładować baterię. Ładowanie całkowicie rozładowanej baterii trwa około trzech godzin.

- 1 Zamocuj urządzenie ① do zaczepek do ładowania ②.



- 2 Podłącz przewód zasilający do źródła zasilania. Podczas ładowania urządzenia dioda LED stanu świeci na czerwono.
- 3 Gdy dioda LED stanu zacznie świecić w sposób ciągły na zielono, odłącz od urządzenia zaczepek do ładowania.

### Włączanie obroży z nadajnikiem dla psa

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania tak długo, aż dioda LED stanu zaświeci się na zielono i usłyszysz sygnał dźwiękowy.

### Wyłączanie obroży z nadajnikiem dla psa

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania tak długo, aż wskaźnik LED zaświeci się na czerwono i usłyszysz sygnał dźwiękowy.

## Instalowanie zapasowych baterii

Urządzenie bazowe korzysta z trzech baterii AA (do nabycia osobno). W celu zachowania aktywnej granicy w przypadku przerw w dostawie zasilania należy zamontować w urządzeniu bazowym zapasowe baterie.

- 1 Obróć spłaszczone kółko w lewo i pociągnij, aby zdjąć pokrywkę.
- 2 Włóż trzy baterie alkaliczne typu AA zgodnie z oznaczeniem biegunów.



- 3 Załóż pokrywkę baterii i obróć spłaszczone kółko w prawo.

### Uwagi dotyczące miejsca montażu

- Moduł bazowy powinien być zamontowany na wysokości około 1,5 m (5 stóp) nad ziemią.
- Moduł bazowy powinien znajdować się w pobliżu źródła zasilania.
- Aby działać w optymalny sposób, moduł bazowy powinien znajdować się daleko od metalowych przedmiotów, urządzeń, mikrofal i routerów bezprzewodowych.
- Należy pozostawić około 1,5 m (5 stóp) przewodu na podłączenie urządzenia do zasilania.

### Montaż modułu bazowego

- 1 Wybierz miejsce montażu (*Uwagi dotyczące miejsca montażu, strona 2*).
- 2 Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przymocuj uchwyt do ściany zewnętrznej za pomocą dwóch śrub (do nabycia osobno).



- 3 Zdejmij osłonę zabezpieczającą z portu zasilania.
- 4 Podłącz mniejszą wtyczkę przewodu zasilającego do portu w module bazowym.



- 5 Wsuń moduł bazowy do uchwyty.



- 6 Podłącz przewód zasilający do źródła zasilania.

## Konfigurowanie granicy

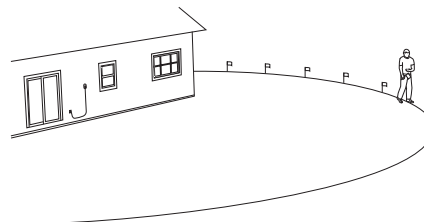
**UWAGA:** Podczas instalowania bezprzewodowego systemu ograniczenia dostępu należy wziąć pod uwagę granice nieruchomości.

- 1 Włącz obrożę z nadajnikiem dla psa.



Urządzenie bazowe rozpocznie wyszukiwanie obroży. Po sparowaniu na urządzeniu bazowym wyświetlona wstępnie ustawiona granica 15 m (50 stóp).

- 2 Wybierz psa w urządzeniu bazowym, a następnie wybierz pozycję **Granica**.  
Odległości zmieniają się w odstępach co 1,5 m (5 stóp), a maksymalny zasięg wynosi 50 m (170 stóp).
- 3 Trzymając obrożę z nadajnikiem w dłoni, podejź do granicy. Gdy zbliżysz się do granicy, obroża wyda sygnał dźwiękowy.
- 4 Powtórz kroki 3 i 4, aby dostosować odległość do granicy na swoim podwórku
- 5 Ustaw flagę, aby oznaczyć granicę.
- 6 Idź dalej wzdłuż granicy i ustaw pozostałe flagi, aby zapewnić psu bodźce wzrokowe podczas szkolenia.  
Konieczne może być przekraczanie granicy w celu jej przetestowania.



Granica powinna wyznaczać półkole wokół urządzenia bazowego.

- 7 Użyj sygnałów dźwiękowych obroży elektronicznej, aby zweryfikować lokalizację granicy na swoim podwórku.  
**UWAGA:** Obiekty na podwórku, takie jak szopy, drzewa, samochody, baseny i inne obiekty, wpływają na reakcję granicy. Należy zapoznać się z lokalizacją granicy, aby odpowiednio przygotować psa do korzystania

z bezprzewodowego systemu ograniczenia dostępu Delta Inbounds.

Musisz nauczyć psa korzystania z bezprzewodowego systemu ograniczenia dostępu, zanim zostawisz go na zewnątrz bez nadzoru.

## Szkolenie psa

Właściciel psa powinien zapoznać się z dostępnymi informacjami o metodach szkolenia i przeanalizować, która z nich jest najlepiej dopasowana do jego potrzeb i do samego psa.

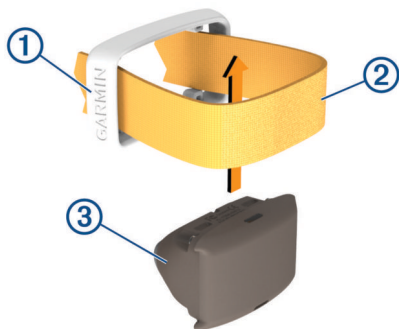
Prawidłowo używany system szkoleniowy Delta Inbounds jest skutecznym narzędziem umożliwiającym wykorzystanie całego potencjału psa. Omawiany system szkoleniowy powinien stanowić element kompleksowego programu szkoleniowego.

Przed przystąpieniem do szkolenia psa należy przeczytać tę część w całości. Można również obejrzeć materiały filmowe online, aby dowiedzieć się więcej na temat szkolenia psa pod kątem używania systemu Delta Inbounds ([garmin.com/inboundstutorials](http://garmin.com/inboundstutorials)).

## Mocowanie obroży z nadajnikiem dla psa do paska obroży

Możesz zamocować obrożę z nadajnikiem dla psa na pasku obroży o maksymalnej szerokości 25,4 mm (1 cala) i grubości 2,78 mm (0,11 cala).

1 Zdejmij opaskę obroży ① z urządzenia.



2 Wybierz opaskę obroży.

3 Przełóż pasek obroży ② przez opaskę obroży.

4 Umieść urządzenie ③ w pętli utworzonej przez pasek i opaskę obroży.

5 Zaciśnij opaskę obroży na urządzeniu.

6 Pociągnij za pasek, tak aby dobrze przylegał do przodu urządzenia.

## Zakładanie obroży psu

### ⚠ PRZESTROGA

Aby zapobiec podrażnieniom w miejscach kontaktu, kołnierz należy zdjąć przynajmniej na 8 godzin w takcie 24-godzinny cyklu.

Urządzenie to nie jest przeznaczone do stosowania przez ludzi. Nie wolno go używać na ludziach.

Nie wolno spryskiwać urządzenia środkami chemicznymi o silnym działaniu, takimi jak na przykład środki przeciw pchłom i kleszczom. Po zastosowaniu środka przeciw pchłom i kleszczom obrożę można założyć dopiero po całkowitym wyschnięciu sierści psa. Nawet małe ilości takich środków mogą uszkodzić plastikowe elementy i laminat obroży.

W celu efektywnego szkolenia psa należy prawidłowo założyć obrożę i urządzenie. Jeśli obroża jest za luźna lub

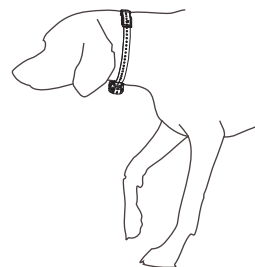
nieprawidłowo umieszczona, stymulowanie zachowań może być niekonsekwentne. Może to opóźnić lub uniemożliwić skuteczne szkolenie.

1 Umieść urządzenie w przedniej części szyi psa w taki sposób, aby wskaźnik LED był skierowany w stronę pyska psa, a styki przylegały do jego gardła.

**PORADA:** Aby korygowanie szczekania było skuteczne, styki urządzenia powinny znajdować się w pobliżu strun głosowych psa. Dokładne umiejscowienie zależy od rasy psa. Jeśli urządzenie nie wykrywa szczekania, należy umieszczać je w mniejszej lub większej odległości od ciała psa w celu znalezienia optymalnego umiejscowienia.

2 Zaciśnij pasek, tak aby dokładnie przylegał do szyi psa, i zapnij klamrę.

**UWAGA:** Obroża powinna dobrze przylegać i nie powinna się obracać ani przesuwac na szyi psa. Pies musi być w stanie swobodnie przełykać pokarm i wodę. Należy poobserwować zachowanie psa przez jakiś czas, aby stwierdzić, czy obroża nie jest za ciasna.



3 Poruszaj urządzeniem, aby styki przeszły przez sierść psa.

**UWAGA:** Aby styki działały, muszą mieć kontakt ze skórą psa.

4 Jeśli pasek jest za długi, odetnij nadwyżkę, zostawiając przynajmniej 8 cm (3 cale) zapasu.

**PORADA:** Można zaznaczyć otwór użyty do zapięcia klamry, co przyda się w przyszłości.

## Wybór i zakładanie styków

Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy wybrać styki dostosowane do sierści psa.

1 Wybierz długość styków dopasowaną do sierści psa:

- W przypadku psów o grubszej sierści użyj dłuższych styków.
- W przypadku psów o krótszej sierści użyj krótszych styków.

2 Wkręć styki w obrożę i dokręć je do oporu.

Po założeniu obroży na szyję psa sprawdź, czy styki przylegają do szyi.

## Metody szkoleniowe

**Stymulacja:** Stosuje krótką stymulację, gdy pies przekroczy granicę, maksymalnie przez 8 sekund. Poziom intensywności stymulacji można dostosować w aplikacji Garmin Canine™ (*Aplikacja Garmin Canine, strona 7*).

**PORADA:** Poziom intensywności stymulacji można dostosować także przy użyciu urządzenia bazowego (*Ustawianie poziomu intensywności przy użyciu urządzenia bazowego, strona 4*).

**UWAGA:** Gdy pies przekroczy granicę, obroża elektroniczna stosuje stymulację przez maksymalnie 1 minutę, a następnie wyłącza ją, aby umożliwić psu bezpieczny powrót.

**Dźwięk:** Włącza dźwięk. Dźwięk może stanowić pozytywny lub negatywny bodziec szkoleniowy, w zależności od programu szkoleniowego.

**Wibracje:** Stosuje wibrację przez cały czas, gdy pies przebywa na granicy, maks. przez 8 sekund. Skuteczność wibracji zależy od temperamentu i doświadczenia psa.

**UWAGA:** Gdy pies przekroczy granicę, obroża elektroniczna stosuje wibrację przez maksymalnie 1 minutę, a następnie wyłącza ją, aby umożliwić psu bezpieczny powrót.

### Ustawianie poziomu intensywności przy użyciu urządzenia bazowego

- 1 Wybierz psa w urządzeniu bazowym.
- 2 Wybierz **Stymulacja**.
- 3 Wybierz poziom intensywności odpowiedni dla fazy szkolenia i psa.

### Wybór prawidłowego poziomu intensywności

- 1 Ustaw najniższy poziom stymulacji (*Ustawianie poziomu intensywności przy użyciu urządzenia bazowego, strona 4*).
- 2 Obserwuj reakcję psa, np. ruch głową, ruch szyi lub ogólną zmianę zachowania.  
Czasami psy wydają odgłosy z powodu zaskoczenia stymulacją elektryczną. Jeśli pies wyda odgłos więcej niż raz, oznacza to, że poziom intensywności jest za wysoki na rozpoczęcie szkolenia.
- 3 Jeśli nie ma żadnej reakcji, zwiększaj intensywność o jeden stopień, aż u psa wystąpi niewielka, ale zauważalna reakcja na stymulację.

Poziom intensywności powodujący niewielką, ale zauważalną reakcję to podstawowy poziom do rozpoczęcia szkolenia z obrożą. Nie trzeba i nie powinno się ponownie przeprowadzać testu wyboru intensywności.

Po rozpoczęciu szkolenia zachowanie psa będzie miało wpływ na wybór intensywności. W miarę postępów w szkoleniu, w zależności od sytuacji może zajść potrzeba zmiany poziomu intensywności.

### Szkolenie psa pod kątem przestrzegania wyznaczonych granic

Przed rozpoczęciem korzystania z bezprzewodowego systemu ograniczenia dostępu Delta Inbounds należy nauczyć psa przestrzegania granic, w których może się poruszać.

Przy pierwszym użyciu bezprzewodowego systemu ograniczenia dostępu należy wykonać poniższe czynności, aby uświadomić psu obecność granic oraz konsekwencje wiążące się z ich przekroczeniem. Odpowiednie szkolenie psa stanowi klucz do sukcesu w korzystaniu z bezprzewodowego systemu ograniczenia dostępu.

- 1 Zapoznaj psa z wyznaczonymi granicami (*Zapoznanie psa z granicami, strona 4*).
- 2 Wzmocnij jego świadomość wyznaczonych granic za pomocą stymulacji (*Wzmacnianie świadomości wyznaczonych granic za pomocą stymulacji, strona 5*).
- 3 Sprawdź jego świadomość wyznaczonych granic poprzez odwrócenie uwagi (*Testowanie świadomości wyznaczonych granic za pomocą czynników odwracających uwagę, strona 5*).
- 4 Nadzoruj świadomość wyznaczonych granic u psa (*Nadzorowanie świadomości wyznaczonych granic u psa, strona 5*).

### Ós czasu szkolenia

Faza szkolenia	Metoda szkolenia	Częstotliwość	Czas
Zapoznanie psa z wyznaczonymi granicami ( <i>Zapoznanie psa z granicami, strona 4</i> )	Dźwięk	3 razy dziennie	10–15 min
Utrwalenie znajomości wyznaczonych granic za pomocą stymulacji ( <i>Wzmacnianie świadomości wyznaczonych granic za pomocą stymulacji, strona 5</i> ).	Wibracja lub stymulacja	3 razy dziennie	10–15 min
Utrwalenie znajomości wyznaczonych granic poprzez odwrócenie uwagi ( <i>Testowanie świadomości wyznaczonych granic za pomocą czynników odwracających uwagę, strona 5</i> ).	Wibracja lub stymulacja	3 razy dziennie	10–15 min
Utrwalenie znajomości wyznaczonych granic u psa ( <i>Nadzorowanie świadomości wyznaczonych granic u psa, strona 5</i> ).	Dźwięk, stymulacja	Określona przez właściciela lub trenera na podstawie podatności psa na szkolenie.	Zaczniij od 10 do 15 minut i stopniowo zwiększaj czas do ponad 1 godziny.

### Zapoznanie psa z granicami

Przed zapoznaniem psa z granicą należy wyłączyć stymulację w obroży z nadajnikiem oraz skonfigurować granicę (*Konfigurowanie granicy, strona 2*).

Podczas tej fazy szkolenia pies uczy się, że flagi granicy oraz sygnały ostrzegawcze z obroży definiują nowy obszar bezpieczny.

**PORADA:** Przygotuj niewielkie smakołyki lub ulubioną zabawkę psa.

- 1 Przymocuj smycz do osobnej, niewykonanej z metalu obroży umieszczonej nad obrożą elektroniczną.  
**UWAGA:** Upewnij się, że ta dodatkowa obroża nie naciska na punkty styku.
- 2 Spokojnie przespaceruj się z psem na smyczy w dostępnym dla niego, ograniczonym obszarze.
- 3 Zachowując pełną kontrolę nad psem na smyczy, podejdź do flag.  
Gdy pies dotrze do granicy, urządzenie dla psa wyda sygnał dźwiękowy.
- 4 Pozwól psu na pozostanie na granicy przez maksymalnie 2 sekundy, a następnie poprowadź go z powrotem do dostępnego dla niego, ograniczonego obszaru.  
Natychmiast pochwal psa, gdy tylko dotrze do dostępnego dla niego, ograniczonego obszaru, mimo że został do niego poprowadzony na smyczy.
- 5 Powtarzaj ten proces przy tej samej fladze, aż pies zacznie się sprzeciwiać zbliżaniu do granicy.
- 6 Zaplanuj opanowanie trzech lub czterech flag podczas jednej sesji.

**PORADA:** Pochwal psa, jeśli szybko wraca lub sprzeciwia się zbliżaniu do granicy.

**PORADA:** Szkolenie psa, aby wracał do ograniczonego obszaru za każdym razem, gdy słyszy sygnał z urządzenia dla psa, powinno być traktowane jak zabawa.



## Wzmacnianie świadomości wyznaczonych granic za pomocą stymulacji

Gdy pies zapozna się z wyznaczonymi granicami i po usłyszeniu sygnału dźwiękowego wraca do ograniczonego obszaru, możesz włączyć korektę.

Podczas tej fazy szkolenia pies uczy się pozostawania w ograniczonym obszarze i szanowania granic.

**PORADA:** Przygotuj niewielkie smakołyki lub ulubioną zabawkę psa.

- 1 W urządzeniu bazowym ustaw najniższy poziom stymulacji obroży z nadajnikiem lub włącz wibrację (*Ustawianie poziomu intensywności przy użyciu urządzenia bazowego, strona 4*).
- 2 Powtórz procedurę zapoznawania psa z wyznaczonymi granicami (*Zapoznanie psa z granicami, strona 4*).  
**UWAGA:** Gdy pies znajdzie się w obszarze granicy i usłyszy sygnał dźwiękowy, poczuje także delikatną stymulację lub wibrację. Obserwuj psa pod kątem występowania reakcji na stymulację, takiej jak rozglądanie się, podnoszenie uszu, obracanie głowy lub informowanie o nietypowych odczuciach w inny sposób.
- 3 Jeśli pies nie zareaguje na stymulację po dotarciu do granicy, upewnij się, że obroża z nadajnikiem jest odpowiednio założona.
- 4 Jeśli obroża z nadajnikiem jest odpowiednio założona, ale pies nie reaguje na stymulację, podnieś poziom stymulacji o jeden.  
**UWAGA:** Wibracje mają stały poziom i nie można ich regulować.
- 5 Pozostań przy jednej fladze, aż pies zacznie sprzeciwiać się zbliżaniu do granicy.

Dzięki tonom i korekcje pies powinien unikać granic i pozostawać w ograniczonym obszarze. Gdy pies wróci do ograniczonego obszaru, należy go pochwalić.

## Testowanie świadomości wyznaczonych granic za pomocą czynników odwracających uwagę

Gdy pies zrozumie wyznaczone granice i wraca do ograniczonego obszaru po usłyszeniu sygnału dźwiękowego lub wystąpieniu działania korygującego, możesz rozszerzyć szkolenie przez wprowadzenie czynników odwracających uwagę.

Ta faza szkolenia uczy psa pozostawania w ograniczonym obszarze nawet w przypadku występowania czynników odwracających uwagę poza granicami.

**PORADA:** Przygotuj niewielkie smakołyki lub ulubioną zabawkę psa.

- 1 Przymocuj smycz do osobnej, niewykonanej z metalu obroży umieszczonej nad obrożą elektroniczną.  
**UWAGA:** Upewnij się, że ta dodatkowa obroża nie naciska na punkty styku.
- 2 W bazie ustaw wyższy poziom stymulacji obroży z nadajnikiem, w zależności od reakcji zaobserwowanych w części *Wzmacnianie świadomości wyznaczonych granic za pomocą stymulacji, strona 5* lub włącz wibrację.
- 3 Zaprowadź psa do granicy i wróć do ograniczonego obszaru, aby potwierdzić, że dobrze rozumie znaczenie sygnału dźwiękowego na granicy.
- 4 Zachowaj kontrolę nad psem przy użyciu smyczy i poproś inną osobę o wykonanie działania, które określi, czy pies będzie sprawdzał granice:
  - Przekrocz granicę i stań poza ograniczonym obszarem.
  - Rzuć piłkę lub smakołyk poza ograniczony obszar.
  - Przyprowadź innego psa poza ograniczony obszar.

## NOTYFIKACJA

Nigdy nie wołaj psa poza ograniczony obszar.

- 5 Wykonaj poniższe czynności:
  - Jeśli pies nie ruszy się w stronę czynnika rozpraszającego, pochwal go i zaoferuj smakołyk.
  - Jeśli pies zareaguje na czynnik odwracający uwagę, pozwól mu podejść do granicy.
  - Jeśli pies nie wróci do ograniczonego obszaru po 2 sekundach, zaprowadź go na smyczy ponownie do ograniczonego obszaru.**UWAGA:** Za każdym razem, gdy pies wróci do ograniczonego obszaru, z pomocą lub bez niej, pochwal go i zaoferuj smakołyk.
- 6 Stopniowo podnoś intensywność odwracającego uwagę.
- 7 Wykonaj poniższe czynności:
  - Jeśli pies nie zareaguje na stymulację, upewnij się, że obroża z nadajnikiem jest odpowiednio założona.
  - Jeśli obroża z nadajnikiem jest odpowiednio założona, ale pies nie reaguje na stymulację, podnieś poziom stymulacji o jeden.
- 8 Powtarzaj ten proces z użyciem innych czujników odwracających uwagę.  
**PORADA:** Możesz poprosić o pomoc różne osoby, w tym sąsiadów i innych członków rodziny.  
**PORADA:** Poświęć na szkolenie sporo czasu i zachowaj cierpliwość.

## Nadzorowanie świadomości wyznaczonych granic u psa

Gdy pies rozumie wyznaczone granice i wraca do ograniczonego obszaru nawet w przypadku występowania czynników rozpraszających, możesz przetestować reakcje psa bez założonej smyczy. Takie próby należy podejmować tylko w przypadku całkowitej pewności, że pies został dobrze wyszkolony w kwestii wyznaczonych granic.

To szkolenie zapewni psu swobodę w ramach wyznaczonych granic, bez smyczy.

## NOTYFIKACJA

Nie pozostawiaj psa bez nadzoru w ograniczonym obszarze.

- 1 W urządzeniu bazowym ustaw odpowiedni dla psa poziom stymulacji obroży z nadajnikiem.
- 2 Baw się z psem w ograniczonym obszarze w typowy sposób.
- 3 Pozostań w ograniczonym obszarze i celowo nie testuj granicy.
- 4 Po chwili pozwól psu na samodzielne poznanie ograniczonego obszaru, jednakże pozostań w ograniczonym obszarze i obserwuj zachowanie psa.  
**UWAGA:** Pies powinien unikać okolic granicy, ale poza tym powinien zachowywać się normalnie.
- 5 Monitoruj psa przez kilka sesji szkolenia ze smyczą, odchodząc coraz dalej od psa na dłuższe momenty, aż zyskasz pewność, że pies pozostanie w ograniczonym obszarze.

Gdy masz pewność, że pies wykazuje odpowiednią świadomość granicy, możesz pozostawić go bez opieki. Nadal regularnie monitoruj psa, gdy korzysta z bezprzewodowego systemu ograniczenia dostępu.

## Porady szkoleniowe

- Szkolenie należy przeprowadzić w przyjemny dla psa, ale i stanowczy sposób.
- Metody, komendy i nagrody należy stosować konsekwentnie.

- Szkolenie powinno być podzielone na sesje trwające od 10 do 15 minut.
- Szkolenie należy rozplanować na około 3 tygodnie.  
**UWAGA:** Długość szkolenia może różnić się w zależności od podatności psa na szkolenie.
- Dostosuj harmonogram szkolenia lub zwiększ ilość czasu poświęconego na zabawę z psem na obszarze z wyznaczonymi granicami, jeśli pies okazuje oznaki stresu.
- Podczas szkolenia korzystaj z różnych opcji ograniczenia dostępu, takich jak standardowe ogrodzenie, palik z linką lub smycz.
- Upewnij się, że pies jest gotowy do nauki.  
Głodnego psa zwykle łatwiej zmotywować za pomocą smakołyków.
- Zdejmij psu obrozę z nadajnikiem i przenieś go lub przewieź samochodem poza obszar z wyznaczonymi granicami.
- Każdą sesję szkoleniową zakończ dużą ilością pochwał i zabawy z psem.
- Po każdej sesji szkoleniowej zdejmij psu obrozę z nadajnikiem.
- Jeśli pies ma problemy z nauczeniem się kolejnego etapu szkolenia, powtórz poprzedni etap, z którym pies radził sobie dobrze.
- Nawet jeśli pies jest bardzo podatny na szkolenie, konsekwentnie kontynuuj szkolenie, aż do uzyskania pewności, że pies rozumie ograniczenie dostępnego dla niego obszaru i wie, jak zachować się na jego granicy.  
Cierpliwość i konsekwencja stanowią klucz do sukcesu w stosowaniu bezprzewodowego systemu ograniczenia dostępu.

## Wyprowadzanie psa poza obszar granicy

### NOTYFIKACJA

Zdejmij psu obrozę z nadajnikiem, gdy wyprowadzasz go poza wyznaczone granice.

Po zakończeniu szkolenia pies będzie niechętnie przekraczać granice w przypadku spacerów i przejażdżek samochodem. Możesz zastosować następujące metody, aby bezpiecznie wyprowadzić psa poza granicę. Możesz także wyłączyć ograniczenie ([Wyłączenie ograniczenia, strona 6](#)).

- Zastąp obrozę elektroniczną zwykłą obrozą.  
Możesz wprowadzić psa do samochodu stojącego wewnątrz wyznaczonych granic, a następnie wyjechać poza granicę.
- Zastąp obrozę elektroniczną zwykłą obrozą i smyczą.  
Możesz wyprowadzić psa poza granicę i wydać pozytywne polecenie na linii granicy. Możesz na przykład powiedzieć „Dobrze”, gdy dotrzesz do końca podjazdu lub chodnika. Zawsze wychodź poza granicę z założoną smyczą i w jednym miejscu, aby pies skojarzył opuszczenie granic ze smyczą, miejscem i osobą. Początkowo konieczne może być oferowanie smakołyków i pochwał w celu przekonania psa do opuszczenia granicy. W razie konieczności możesz wynieść psa poza granicę.

### Wyłączenie ograniczenia

Ograniczenie można wyłączyć przy użyciu urządzenia bazowego. Na przykład w sytuacji, gdy pies przebywa w domu lub gdy wychodzisz z nim na spacer.

Gdy ograniczenie jest wyłączone, można używać funkcji obroży elektronicznej, takich jak funkcja BarkLimiter™, a także innych opcji dostępnych w aplikacji Garmin Canine.

- 1 Wybierz psa w urządzeniu bazowym.
- 2 Wybierz **Ograniczenie > Wyłączone**.

## BarkLimiter

### NOTYFIKACJA

Przed rozpoczęciem zabawy z psem należy zdjąć obrozę z nadajnikiem dla psa lub wyłączyć funkcję BarkLimiter.

W przypadku korzystania z funkcji BarkLimiter należy zdjąć z psa wszelkie inne obroże, identyfikatory i inne przedmioty. Przedmioty te mogą spowodować aktywację funkcji BarkLimiter, gdy pies nie szczeka.

Funkcja BarkLimiter nie koryguje zachowania psa automatycznie, gdy on szczeka. Urządzenie wykrywa wibracje i rozróżnia szczekanie od innych odgłosów. Możesz użyć aplikacji Garmin Canine, aby ręcznie dostosować liczbę dozwolonych szczeknięć. Możesz całkowicie zabronić szczekania lub ustawić własną liczbę szczeknięć dozwolonych przed skorygowaniem psa. Możesz również pozwolić na kilka szczeknięć (maksymalnie 5), aby uniknąć korygowania wynikającego z codziennych aktywności, takich jak ziewanie, kichanie lub przechodzenie przez drzwiczki dla psów.

Można użyć dowolnej z następujących metod w przypadku korygowania zachowania psa za pomocą funkcji BarkLimiter.

- Dźwięk
- Wibracje
- Ciągła stymulacja
- Automatyczne, stopniowe zwiększanie poziomu intensywności stymulacji (automatyczne podnoszenie)


**UWAGA:** Jeśli wyłączysz wszystkie metody korygowania, urządzenie będzie nadal wykrywać szczekanie, ale nie zastosuje żadnych korekt. Pozwala to na śledzenie szczekania psa za pomocą aplikacji Garmin Canine.

### Automatyczny poziom intensywności

Urządzenie może automatycznie ustawiać poziom intensywności stymulacji w oparciu o zachowanie psa związane ze szczekaniem. Urządzenie zaczyna od najniższego poziomu intensywności i zwiększa go stopniowo do czasu, aż pies przestanie szczekać. Jeśli pies nie szczeka, poziom intensywności z czasem zmniejsza się.

Funkcja automatycznego poziomu intensywności została stworzona z myślą o wyeliminowaniu uciążliwego szczekania. Aby od razu zapobiec szczekaniu, należy ustawić poziom intensywności ręcznie.

### Włączanie funkcji BarkLimiter

- 1 Wybierz psa w bazie.
- 2 Wybierz **Bark Limiter > Włączone**.
- 3 Wybierz opcję:
  - Aby rozpocząć szkolenie ze stymulacją, wybierz **Stymulacja > Włączone**.  
**UWAGA:** Po ustawieniu poziomu stymulacji korekty zaczynają być stosowane po 2 minutach.
  - Aby rozpocząć szkolenie z dźwiękami słyszalnymi, wybierz **Dźwięk > Włączone**.
  - Aby rozpocząć szkolenie z wibracją, wybierz **Wibracje > Włączone**.
- 4 Wybierz , aby powrócić do menu głównego.

## Dioda LED stanu

Działanie diody LED	Stan działania
Miga na biało	W przypadku korzystania z funkcji BarkLimiter wykryto szczekanie i nie zastosowano korekty. Wystąpiło naruszenie granicy.
Miga na czerwono	W przypadku korzystania z funkcji BarkLimiter wykryto szczekanie i zastosowano korektę.

## Aplikacja Garmin Canine

Aplikacja Garmin Canine pozwala na sprawdzanie dziennej aktywności psa i uzyskiwanie informacji o jego zachowaniu. Aplikacja umożliwia bezprzewodowe wysyłanie aktualizacji oprogramowania do urządzenia dla psa. Możesz sparować czujniki Keep Away Tag, aby trzymać psa z dala od niepożądanych miejsc.

**Zarządzanie ustawieniami ograniczenia:** Umożliwia konfigurowanie i wyłączanie ograniczenia.

**Skonfiguruj korygowanie szczekania:** Umożliwia urządzeniu wykrywanie i automatyczne korygowanie szczekania. Możesz wybrać metodę korygowania. W przypadku stymulacji możesz dostosować poziom intensywności lub wybrać tryb jego automatycznego podnoszenia.

**Skonfiguruj czujniki Keep Away Tag:** Umożliwia podłączenie maksymalnie 30 czujników Keep Away Tag. Każdemu czujnikowi możesz nadać opisową nazwę, aby zidentyfikować jego lokalizację, ustawić skuteczny zasięg dla psa i dostosowywać metodę korygowania.

**Analizuj dane:** Możesz wyświetlić podsumowanie obejmujące dzienny poziom aktywności psa i liczbę szczeknięć. Możesz wyświetlać bardziej szczegółowe informacje na temat aktywności psa, w tym czas zdarzeń i użyte działania korygujące. Można również wyświetlić liczbę wejść psa w zasięg działania sparowanych czujników Keep Away Tag.

**UWAGA:** Niektóre dane wymagają dodatkowych czujników Keep Away Tag.

**Skonfiguruj członków rodziny i psy:** Pozwala na tworzenie i edycję profili psa, parowanie obroży z nadajnikiem dla psa i zapraszanie innych członków rodziny.

## Parowanie smartfonu z obrożą z nadajnikiem dla psa

Możesz użyć aplikacji Garmin Canine zainstalowanej na zgodnym smartfonie, aby sparować go z obrożą z nadajnikiem dla psa za pomocą technologii Bluetooth® Smart.

- 1 Odwiedź stronę [www.garmin.com/apps](http://www.garmin.com/apps) i pobierz aplikację Garmin Canine na swój smartfon.
- 2 Otwórz aplikację Garmin Canine w smartfonie.
- 3 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby utworzyć konto, skonfigurować profil psa i przeprowadzić parowanie z obrożą z nadajnikiem dla psa.
- 4 Umieść smartfon w promieniu 10 metrów (33 stopy) od obroży z nadajnikiem dla psa.

Po przeprowadzeniu parowania urządzenia ze smartfonem zostanie wyświetlony komunikat.

## Synchronizowanie obroży z nadajnikiem dla psa z aplikacją Garmin Canine

Garmin® zaleca codzienną synchronizację urządzenia w celu przeglądania danych w aplikacji i otrzymywania istotnych powiadomień, takich jak alarm o niskim stanie naładowania baterii lub aktualizacje oprogramowania.

- 1 Umieść smartfon w promieniu 10 metrów (33 stopy) od obroży z nadajnikiem dla psa.  
**PORADA:** Gdy pies pozostaje przez dłuższy czas w bezruchu, konieczne może być wybudzenie urządzenia.
- 2 Otwórz aplikację Garmin Canine.  
Obroża z nadajnikiem dla psa okresowo automatycznie synchronizuje dane z aplikacją Garmin Canine. Aplikacja wskazuje czas ostatniej synchronizacji.
- 3 Swoje dane możesz przejrzeć w aplikacji Garmin Canine.

## Parowanie obroży z nadajnikiem dla psa z modułem bazowym

**UWAGA:** Jeśli moduł bazowy i obroża z nadajnikiem dla psa znajdowały się w jednym opakowaniu, urządzenia te są fabrycznie sparowane.

- 1 Jeśli chcesz dodać kolejną obrożę z nadajnikiem dla psa, wyłącz obrożę z nadajnikiem dla psa, która jest już sparowana z modułem bazowym.

**UWAGA:** Podczas parowania należy włączyć tylko jedną obrożę z nadajnikiem dla psa jednocześnie.

- 2 Na module bazowym naciśnij **OK**.
- 3 Wybierz **Dodaj obrożę**.
- 4 Włącz obrożę z nadajnikiem dla psa.  
Moduł bazowy wyszuka urządzenie i wyświetli numer identyfikacyjny obroży po znalezieniu jej.
- 5 Na module bazowym naciśnij **OK**.  
Po sparowaniu urządzenia moduł bazowy wyświetli komunikat, a na obroży z nadajnikiem dla psa zaświeci się dioda LED.
- 6 Naciśnij **OK**, aby zakończyć parowanie.

## Czujnik Keep Away Tag

Możesz użyć czujnika Keep Away Tag, aby trzymać psa z dala od niepożądanych miejsc, takich jak kosze na śmieci.

**UWAGA:** Jeśli nie masz takiego czujnika, możesz pominąć ten punkt.

## Instalowanie baterii

- 1 Znajdź okrągłą pokrywkę komory baterii ① z tyłu czujnika Keep Away Tag.



- 2 Przekręć pokrywkę w lewo, aż będzie wystarczająco poluzowana, aby ją zdjąć.
- 3 Zdejmij pokrywkę.
- 4 Połóż baterię na pokrywce tak, aby biegun dodatni był skierowany w stronę wnętrza pokrywki.  
**UWAGA:** Nie należy dopuścić do uszkodzenia lub zgubienia okrągłej uszczelki.
- 5 Nałóż pokrywkę, dopasowując kropki ② i obracając ją w prawo.

Po sparowaniu ze zgodną obrożą z nadajnikiem dla psa aplikacja Garmin Canine będzie informować o pozostałym czasie pracy baterii czujnika krótszym niż 1 tydzień.

**PORADA:** Aby wymienić baterię, możesz użyć kawałka taśmy ③ lub magnesu w celu zdjęcia baterii z pokrywki.



## Parowanie czujnika z urządzeniem

Parowanie to proces łączenia czujnika bezprzewodowego ANT+®, takiego jak czujnik Keep Away Tag, ze zgodną obrożą z nadajnikiem dla psa. Czujnik i urządzenie należy sparować

bezpośrednio za pomocą aplikacji Garmin Canine w zgodnym smartfonie.

- 1 Umieść baterię w czujniku.  
Czujnik włączy się.
- 2 Odwiedź stronę [www.garmin.com/apps](http://www.garmin.com/apps) i pobierz aplikację Garmin Canine na swój smartfon.
- 3 Otwórz aplikację Garmin Canine w smartfonie.
- 4 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby sparować czujnik z urządzeniem.
- 5 Umieść smartfon w promieniu 3 m (10 stóp) od czujnika i obroży.  
**UWAGA:** Na czas parowania zachowaj odległość co najmniej 10 m (33 stopy) od innych czujników.
- 6 Przyłóż czujnik do obroży z nadajnikiem dla psa.  
Po sparowaniu czujnika z obrożą wyświetlony zostanie komunikat.
- 7 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby ustawić zasięg.
- 8 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby wybrać działania korygujące.

### Wskazówki dotyczące ustawiania zasięgu

Możesz użyć aplikacji Garmin Canine, aby ustawić i sprawdzić skuteczny zasięg czujnika (do 1 m). Czujnik został zaprojektowany tak, aby utrzymywać psa poza niewielką częścią wspólną.

**UWAGA:** Skuteczny zasięg czujnika może się zmieniać w zależności od warunków środowiska. Wykonaj test zasięgu, aby upewnić się, że urządzenie i czujnik działają w pożądanym sposób.

- Po zainstalowaniu czujnika podejdź do niego z różnych stron, trzymając obrożę, aby sprawdzić zasięg.
- Dostosuj skuteczny zasięg.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, wybierz najmniejszy zasięg niezbędny do utrzymania psa poza wybranym obszarem.

**UWAGA:** Jeśli wybierzesz zasięg większy niż 1 m (3 stopy), korygowanie zachowań może nie przebiegać w stały sposób.

### Instalowanie czujnika

Możesz użyć samoprzylepnego uchwytu, aby zainstalować czujnik w miejscu, którego pies powinien unikać. Przykładem takiego miejsca jest kosz na śmieci. Możesz zainstalować wiele czujników. Odwiedź stronę [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) lub skontaktuj się z dealerem firmy Garmin w celu uzyskania informacji na temat opcjonalnych akcesoriów.

- 1 Przymocuj jedną stronę samoprzylepnego uchwytu pośrodku pokrywy komory baterii.
- 2 Drugą stronę samoprzylepnego uchwytu przymocuj do wybranego miejsca.

### Wskazówki dotyczące instalowania czujnika

- Dla zapewnienia stałej wydajności umieść czujnik w miejscu zapewniającym dobrą widoczność we wszystkich kierunkach.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, nie umieszczaj czujnika wewnątrz metalowych przedmiotów ani na ich powierzchni. Aby na przykład ominąć metalowy kosz na śmieci, możesz zainstalować czujnik na ścianie w jego pobliżu.
- Nie zanurzaj czujnika w wodzie.
- Nie zakopuj czujnika.

## Parowanie pilota z urządzeniem

Przed użyciem pilota w połączeniu z urządzeniem należy za pomocą smartfona sparować obrożę z nadajnikiem dla psa z aplikacją Garmin Canine.

**UWAGA:** Jeśli nie masz takiego akcesorium, możesz pominąć ten punkt.

- 1 Korzystając ze sklepu z aplikacjami w smartfonie, zainstaluj i otwórz aplikację Garmin Canine.
- 2 W menu aplikacji wybierz pozycję **Moja rodzina**.
- 3 Wybierz psa, którego chcesz sparować z pilotem.
- 4 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi w aplikacji instrukcjami, aby sparować pilota z urządzeniem.

Po sparowaniu pilot będzie łączył się z urządzeniem za każdym razem, gdy urządzenie będzie się znajdowało w zasięgu i będzie włączone.

## Dostosowywanie urządzenia

### Ustawianie dźwięku alertu

Można w urządzeniu bazowym włączyć lub wyłączyć dźwięki alertu wydawane w przypadku zbliżenia się psa do granicy.

Wybierz **Sygn. alarmowe > OK**.

### Ustawianie czasu

- 1 Wybierz **Czas**.
- 2 Wybierz opcję:
  - Aby ustawić czas w formacie 12- lub 24-godzinnym, wybierz **Format czasu**.
  - Aby ustawić aktualny czas, wybierz **Czas**.

### Resetowanie urządzenia do ustawień fabrycznych

Można przywrócić domyślne wartości dla wszystkich ustawień urządzenia.

Wybierz **Przyw. ust. fab.**

## Informacje o urządzeniu

### Wyświetlanie informacji z obroży z nadajnikiem w urządzeniu bazowym

Możliwe jest wyświetlenie informacji o stanie obroży z nadajnikiem, jak np. stan naładowania baterii.

Wybierz **^** lub **v**, aby przewijać listę obroży.

### Dane techniczne bazy

Typ baterii	Zapasowa bateria alkaliczna wymieniana przez użytkownika
Czas działania baterii	Do 4 dni
Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)
Częstotliwość/protokół bezprzewodowy	2,4 GHz przy 18 dBm (nominalna)
Klasa wodoszczelności	IEC 60529 IPX7*

\* Urządzenie jest odporne na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

### Dane techniczne obroży z nadajnikiem dla psa Delta Inbounds

Typ baterii	Bateria litowo-jonowa
Czas działania baterii	Do 2 tygodni Do 1 tygodnia z czujnikiem Keep Away Tag

Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)
Zakres temperatury ładowania	Od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F)
Zakres temperatury przechowywania	Od -20°C do 85°C (od -4°F do 185°F)
Częstotliwość/protokół bezprzewodowy	2,4 GHz przy 3 dBm (nominalna)
Klasa wodoszczelności	1 atm*

\* Urządzenie jest odporne na ciśnienie odpowiadające zanurzeniu na głębokość 10 metrów. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Keep Away Tag — dane techniczne

Typ baterii	CR2032, 3 V, wymieniana przez użytkownika
Czas działania baterii	Do 3 miesięcy
Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)
Częstotliwość/protokół bezprzewodowy	2,4 GHz przy 3 dBm (nominalna)
Klasa wodoszczelności	IEC 60529 IPX7*

\* Urządzenie jest odporne na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Aktualizacje produktów

Zainstaluj w komputerze aplikację Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)).

Aplikacja umożliwia łatwy dostęp do tych usług w urządzeniach Garmin:

- Aktualizacje oprogramowania
- Rejestracja produktu

### Aktualizacja oprogramowania przy użyciu aplikacji Garmin Express

Aby przeprowadzić aktualizację oprogramowania urządzenia, należy najpierw pobrać i zainstalować aplikację Garmin Express oraz dodać swoje urządzenie.

- 1 Podłącz urządzenie do komputera za pomocą przewodu USB.  
Gdy zostanie udostępnione nowe oprogramowanie, aplikacja Garmin Express prześle je do urządzenia.
- 2 Po zakończeniu przesyłania aktualizacji przez aplikację Garmin Express odłącz urządzenie od komputera.  
Urządzenie zainstaluje aktualizację.

## Centrum obsługi klienta firmy Garmin

Odwiedź stronę [support.garmin.com](http://support.garmin.com), aby zasięgnąć pomocy oraz informacji w takich zasobach, jak podręczniki, często zadawane pytania, filmy czy obsługa klienta.

## Rozwiązywanie problemów

### Porady dotyczące poprawiania korekt

Jeśli korekta psa następuje w nieoczekiwanych momentach, można spróbować wykonać następujące czynności.

- Umieść flagi w dokładnej lokalizacji korekty.  
Rzeczywisty zasięg granicy może różnić się w zależności od zakłóceń.
- Upewnij się, że w pobliżu nie znajdują się żadne nadajniki 2,4 GHz, takie jak routery bezprzewodowe i kuchenki mikrofalowe.

- Upewnij się, że w pobliżu nie znajdują się żadne duże metalowe obiekty, takie jak szopy i samochody.
- Upewnij się, że urządzenie bazowe zamontowano na wysokości co najmniej 1,5 m (5 stóp) nad ziemią.
- Rozszerz lub zmniejsz granicę na podstawie wyników testów. Granicę można ustawić w odległości do 50 m (170 stóp). Uzyskanie najwyższej efektywności może wymagać zmniejszenia zasięgu.
- Wyłącz obrozę elektroniczną przed wyłączeniem urządzenia bazowego.  
Korekta psa następuje, gdy obroza traci łączność z urządzeniem bazowym.

## Jak utrzymać psa z dala od obszaru mieszczącego się w dostępnym dla niego obszarze?

Zainstaluj czujnik Keep Away Tag na obiekcie w dostępnym obszarze, takim jak klomb lub kosz na śmieci (*Czujnik Keep Away Tag*, strona 7).

## Czy mogę używać systemu ograniczającego dostęp na całym podwórku?

W celu uzyskania najlepszych wyników obszar dostępny dla psa powinien znajdować się tylko z przodu lub tylko z tyłu domu. W zależności od wielkości domu i podwórka zasięg może być wystarczający dla całego podwórka. Należy zamontować urządzenie bazowe w centralnej lokalizacji i przetestować jej skuteczny zasięg.

## Urządzenie bazowe wyświetla błąd

Jeśli urządzenie bazowe wyświetla błąd przy pobieraniu danych, można spróbować wykonać następujące czynności.

- Na ekranie obroży wybierz **OK**.  
Gdy urządzenie bazowe pobiera dane, wyświetlany jest komunikat.
- Upewnij się, że w pobliżu nie znajdują się żadne nadajniki 2,4 GHz, takie jak routery bezprzewodowe i kuchenki mikrofalowe.

## Urządzenie bazowe nie emituje dźwięku alertu

Jeśli urządzenie bazowe nie emituje dźwięku alertu, gdy pies zbliża się do granicy, można spróbować wykonać następujące czynności.

- W urządzeniu bazowym wybierz kolejno **Sygn. alarmowe > OK > Włączone**, aby włączyć dźwięki alertów.
- Upewnij się, że na urządzeniu bazowym wyświetlany jest ekran główny.  
**PORADA:** Możesz wybrać opcję  $\rightleftarrows$ , aby powrócić do ekranu głównego.

## Obroza elektroniczna nie reaguje prawidłowo

Jeśli masz problemy z połączeniem obroży z nadajnikiem dla psa z aplikacją Garmin Canine lub z urządzeniem bazowym, spróbuj wykonać następujące czynności.

- Obudź urządzenie, potrząsając nim.  
Obroza z nadajnikiem dla psa przedłuża czas eksploatacji baterii, przechodząc w tryb uśpienia, gdy urządzenie się nie rusza.
- Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie.

## Jak mogę sprawdzić, która obroża z nadajnikiem dla psa jest sparowana?

Jeśli posiadasz więcej niż jedną obrożę z nadajnikiem dla psa, możesz skorzystać z aplikacji Garmin Canine, aby przed nałożeniem obroży psu ustalić, które urządzenie zostało sparowane. Pomoże to się upewnić, że szkolisz właściwego psa, ponieważ wszystkie ustawienia BarkLimiter i Keep Away Tag są przechowywane w obroży z nadajnikiem dla psa.

- 1 Otwórz aplikację Garmin Canine w smartfonie.
- 2 Na pilocie do szkolenia wybierz opcję dźwięku.  
Urządzenie wyemituje dźwięk.

## Mój pies nadal szczeka

Jeśli pies w dalszym ciągu szczeka podczas noszenia urządzenia, możesz spróbować jednej z poniższych opcji, aby poprawić skuteczność urządzenia.

- Zaciśnij obrożę tak, aby dokładnie przylegała do ciała (*Zakładanie obroży psu, strona 3*).
- Dostosuj pozycję urządzenia na szyi psa (*Zakładanie obroży psu, strona 3*).
- Poruszaj urządzeniem, aby styki przeszły przez sierść psa.
- Stopniowo zwiększaj poziom intensywności (*Wybór prawidłowego poziomu intensywności, strona 4*).

## Czułość wykrywania szczekania jest zbyt wysoka

Jeśli funkcja BarkLimiter włącza się, gdy pies nie szczeka lub jeśli czułość wykrywania szczekania wydaje się być zbyt wysoka, spróbuj skorzystać z tych wskazówek.


- Użyj aplikacji Garmin Canine, aby dostosować liczbę szczeknięć dozwolonych przed skorygowaniem psa.
- Użyj aplikacji Garmin Canine, aby wyłączyć funkcję BarkLimiter podczas intensywnej zabawy, kiedy pies jest bardzo aktywny lub kiedy je.
- Zdejmij z psa wszelkie inne obroże, identyfikatory i inne przedmioty.

## Maksymalizowanie czasu działania baterii

- Wyłącz wszystkie nieużywane czujniki Keep Away Tag.

## Resetowanie obroży elektronicznej

Jeśli obroża dla psa przestanie reagować, należy ją zresetować.

Przytrzymaj przycisk  przez 8 sekund, aż urządzenie wyemituje dźwięk.

**A**

aktualizacje, oprogramowanie 9  
aktualny czas 8  
ANT+czujniki 9  
parowanie urządzenia 7  
aplikacje, smartfon 7

**B**

bateria  
instalacja 1, 7  
maksymalizowanie 10

**C**

Czujniki ANT+ 7

**D**

dane techniczne 8, 9  
dźwięki 8

**G**

Garmin Express, aktualizowanie  
oprogramowania 9

**H**

historia 7  
usuwanie 8

**I**

instalacja 8

**K**

korygowanie szczekania 6, 10

**Ł**

ładowanie 1

**O**

obroża  
mocowanie do paska 3  
parowanie urządzenia 7  
styki 1, 3  
zakładanie 3  
obroża z nadajnikiem dla psa 1, 7  
oprogramowanie, aktualizowanie 9

**P**

parowanie urządzenia  
ANT+czujniki 7  
obroża 7  
pilot 8  
smartfon 7  
pies  
podstawy szkolenia 3  
poziomy intensywności szkolenia 4  
status 6  
szkolenie 3–6  
pilot, parowanie urządzenia 8  
poziom, baterii 8  
poziom intensywności 10  
automatyczna 6  
ustawianie 4  
wybór 4  
przycisk zasilania 1  
przyciski 1

**R**

resetowanie urządzenia 8, 10  
rozwiązywanie problemów 6, 8–10

**S**

smartfon, parowanie urządzenia 7  
styki 1, 3, 10  
szkolenie  
dźwięk 3, 4  
odwrócenie uwagi 5  
stymulacja 3, 5  
wibracje 3, 4

**U**

USB 9

